

SCR

నోరెన్ నత న్ లయన్ ధను

ని పేదికల

453

వోరతుమ ని గె

వోరన్

డి నోట్

1950

మే 5

[సయ్యెం ఫజ్లె అప్రీ పతంజలిశాస్త్రి , మె పో చంద్ మాహూజ్ ,

ముఖ్యోద్యమ

మరియు ద సె , న్ లయన్ మోరతు ]

భ రత ర జెలయం , అధికరణ 136 (1)- అప్రీలు కు వో రోతు అనుమతి అప్రీలు కు అనుమతి మంజూరుకు- మో రోతు సోతులు - న్ షుమ - ఆఖిరో వీ చురణ.

అను ధ రణ మరియు వో రోతు పరినోధ తులుమయె గణనీయయిన మరియు తోప అనాయు జరిగిన దని మరియు అప్రీలు ద రోతు నోరుము సవోకు బలమన పోత క రణలు ఉననయసి చూపియెత తపప, భ రత ర జెలయమలీని 136 (1) అధికరణ కొరదు నోరెన్ నత న్ లయన్ ధను అప్రీలు చే యుటకు వో రోతు అనుమతి ఇవ్వులదు .

ఒకసారి అప్రీలు ను వో రోతు అనుమతి నో వీరియిన వి దు మో తు కీ సు వో సుత్తుమ , వననత న్ లయన్ ధమలీ అప్రీలుచరు తను లే వనతలీగిన అనీ అంశమల వై న లే వన త్ తుకు నో వోచ కలదని ప్లాకోరు తీ సుకునన అనీ వ రియెలు లే వనతలీచుచునీ సరియెనది క దు . కీ వలు వో రోతు అప్రీలు అనుమతియడనిక వో రధమీకమగ తోపెన అంశమల కడపి వీ చురణలీ లే వనతల అంశమల మో తమే తి లపవలసివననీ .

ఇబ్రహీం v. రోకెస్ ([1914] ఏనీ 615) సూచియబడినది .

తూరప పంజాబ్ ప్రోవిన్స్ పూర్వీకం ఆఫ్ బ్రిటిష్ ఇండియా నుండి  
వచ్చిన అప్రెంటిస్ : కౌంట్రీ అప్రెంటిస్ నం 11/1950.

ఫోర్జ్ ప్రోవిన్స్ సెవెన్ బ్లెస్ అప్రెంటిస్ షిప్ హాతయ నే రం  
అభియోగం విధియిన మరణాకాండ నిర్మాణ తూరప పంజాబ్  
వర్కస్ మనసత న్యాయశాఖ ( గె రవ న్యాయశాఖ  
ఫ్రాంట్ మరయి నే సీ ) శిక్షణ ఖరరు చే యున్న అప్రెంటిస్ 367/1949 న  
డి 1949 నవంబర్ 23, 1949 న తీరప మరయి డిక్షన్  
వర్కస్ అనువతీత ర బడిన అప్రెంటిస్ .

బై గోపల్ నే డి ( హా బె డిక్షన్ , అతీనీ ) అప్రెంటిస్ షిప్  
తరపన

బసంత కిషన్ ఖనన్ , ఈస్ట్ పంజాబ్ అడ్మినిస్ట్రేషన్ - జనరల్  
( యస్ . ఎం . ఎం . కె , అతీనీ వ డి ) రి సెక్షన్ తరపన

1950 మే 5. గె రవ న్యాయశాఖ ఫజ్ల్ అలీ చే  
న్యాయశాఖ వే లువరె డిక్షన్ తీరప :-

ఫోర్జ్ ప్రోవిన్స్ సెవెన్ బ్లెస్ , అప్రెంటిస్ షిప్ బూలు నీ గ్ అను  
వర్కస్ హాతయ చే శ డ అసే అభియోగం విధియిన మరణాకాండ ,  
నిర్మాణ తూరప పంజాబ్ వర్కస్ మనసత న్యాయశాఖ  
ఖరరు చే యగ వచ్చిన అప్రెంటిస్ ఇది విశ్రాంత బ్లెస్ మరయి  
పూర్వీకం ర డనూ హాతయిగమ రుడగ జరిగినది అసే  
భవియిన వర్కస్ డిక్షన్ కీ సు వి వల ల క డిక్షన్ ఈ కిరబి  
వి డగ వే డిక్షన్ .

చివ్రియ బూలు నీ గ్ సుమరు 10 లే డ 12 సంవతసల కౌంట్  
గె రవ అప్రెంటిస్ తీ సుకువచ్చిన క కిర చవర భ రయ ప్రిన్సిపల్  
వర్కస్ నీ గ్ తీ డి 28.12.1948 న అనుభవమన వర్కస్  
చే శ డ . ఈ సంఘటన గురెడి తీ సుకువచ్చిన బూలు నీ గ్ , వర్కస్

నీ గ్రామ ప్రజలకు , కనీసం అతని వైఖరి రక్షింపబడిన గ్రామ ప్రజలకు ,  
 విషయాలను నివేదించడానికి పోలీసు స్టేషన్ కు వెళ్ళమని  
 కేసుకు సలహా ఇచ్చాడు . మరుసటి రోజు , కేసుకు పోలీసు  
 స్టేషన్ కు వెళ్ళుతూ , ఈ కేసులో మొదటి వారినోయిస్  
 నోయిస్ అయిన మల నీ గ్రామ , వారినోయిస్ నీ గ్రామ కేసుపంపిణీ చేసాడని ,  
 ఈ విషయం కేసుకు తెలియజేయబడినట్లు అతనిని విన్నవించి  
 తీసుకువచ్చాడు . డిసెంబరు 30వ తేదీన నయితరు 5 గంటలకు బాటు  
 నీ గ్రామ తన ఇంటి నుండి బయటకు వెళ్ళినట్లు , వారినోయిస్ నీ గ్రామ 12-బేర  
 కలిగిన డబ్బల్ బెడ్రూమ్ [ రెండు గోడలు నుండి తూపకే గుండు వీధుల  
 కగల] తూపకేత వెళ్ళి అతని కడపను కలెక్టాడు . బాటు నీ గ్రామ  
 కేసుపంపిణీ తరఫున మరణించాడు . సంఘటన జరిగిన కేసుపంపిణీ  
 పంపిణీ నీ గ్రామ మరియు మల నీ గ్రామ సంఘటనను చూసిన ఇద్దరు , సంఘటన  
 జరిగిన వారినోయిస్ 13 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న అబీపర్ ప్రెస్ పోలీసు  
 స్టేషన్ కు వెళ్ళి హాతము సంబంధించి వాడుక సమచర నివేదికను  
 సమర్పించారు . ఈ నివేదికలో , పంపిణీ నీ గ్రామ ఇప్పటికే పంపిణీ  
 విషయాలలో వాడుక తూపకేత కలెక్టాడు వారినోయిస్ నీ గ్రామ తగి  
 ఉన్నట్లు మరియు తగిన అతని తపనను హామీ నీ గ్రామ కూడా అతని  
 కేసును దూరంలో నిలువించి " చంపండి వాణివకేకండి " అని  
 అభ్యంతరం కూడా చేసాడు . అయితే ఇతర సకేసులు ఎవరూ  
 పంపిణీ నీ గ్రామ, హామీ నీ గ్రామకు ఆపదించిన అంశం అప్పీలుచరు  
 మరియు హామీ నీ గ్రామ లుత్తరిగిన నోడ్యుల వనరు అన్న పంపిణీ  
 నీ గ్రామ ఆపదనకు మరణం ఇప్పించాడు . అందువలన కేసు యొక్క సమగర  
 దరఖాస్తు తరఫున పోలీసులు అప్పీలుచరు వై ను అభియోగపతరు  
 [ charge sheet ] పంపారు . అప్పీలుచరు మాత్రం వారినోయిస్ ప్రెస్ ప్రెస్  
 సెషన్ జైలు ముందు విచారణను ఎదురికే నడుమ నడి సెషన్  
 జైలు , వారినోయిస్ సకేసును విచరించిన తరఫున , వారినోయిస్  
 ఐదుగురు వారినోయిస్ సకేసులు , పంపిణీ నీ గ్రామ , అతని నోదరుడు  
 మోయి నీ గ్రామ , మల నీ గ్రామ , నీకేక నీ గ్రామ ( మల నీ గ్రామ తపనను ) ,  
 మరియు మృతుడి తల్లి ఫూన్ , విచారణకు హాజరైన 4 మంది [ assessors ]

మద్యపదార్థాలతో ఏకభిక్షితా , వారానో యువన నక్షులు అందియిన వ రోమా ల వి వరణగణోయగా నీ జమసి నోర్థుణకు ర వడ్డునుది . తన నోర్థు య నీక మద్యుగ , అతను తనసహీతుక నోర్థులులోత వ టు ఈ కొరబి వనోతులను వ డొబియరు :-

(1) వో లీను నోర్థున లో వ డుమ సమచర నీ పేదిక ఎటవంటి ఆలసయ లే కుయ ద ఖలు చే యబడెయి ,

(2) వ డొయ్యు నక్షులుగ చే పొబుడతునన కనీసు నలుగురి నక్షులు వోర్లు వ డుమ సమచర నీ పేదికలీ వ డొబియవడత యి, మరీయ

(3) ముడయి నోర్థు అయిత , హతయ కీ సులీ ముడయిసి అకముమగ ఇరొ డేయకు వారానో యువన నక్షులు ఎందుకుకొలెర పనసరసచసిక తగిన క రణు ఏమి గే చొయట లే దు. అవోయ వ్ర డన్ శుత నోర్థునును స వన్సు బొడొత ఏకభిక్షియెయి మరీయ డన్ శుత నోర్థునును తీరెపను వ లువరియిన నోర్థుమూత తన తీరెప ముగెడు భ గరలీ ఈ కొరబి వి ధుగ గవనెయరు :-" అవోయచరుకు వ డొయకయ డనన కీ సు సహీతుకమన సందొకసిక త వ లే కుయ రుబువ చే యబడెయిన విశొమియిన సె వన్సు బొడొ నోర్థుణ సరనొనస నోర్థుణకు న సమూత వి పయ పరిగణనలీ నోర్థుయొకనసను ."

అవోయచరు ఈ కోర్డు అవోయ చే యకసిక వ డొయ అనుమతిని యింది వి దుప అతిని తరపు నోర్థువది మా నోర్థు నే డి, అవోయ క్రు మద్యుగ , ది గువ కోర్డు దోవల వచ్చిన తీరెప సరిక డు చూపకసిక మా కుచల విసొత్తమన వ దనలు విసిపియరు . వ డొయ్యు నక్షులుగ చే పొబుడతునన వ రు ఒకొకెకరు మరీయ మృతుని తీ ను పరసప ననొమితయ కలిగినవరిని , వ రు మరీయ ముడయి రె డ పరసప వి దొడ్డున వైరి వోలకు చే యెనవరిని , ఈ నక్షు త మ నే రుచూసినవ డొయలీ వ రు వనన వ డొయిని వారి నుయె ఇతర నక్షులు మనన వ డొయిని

దరఖాస్తు అధికారి నేర్పాటు పటు తయరు చేయనుపడు, వారు విచారణ కోరితూ తలచుకున్న నాణ్యత పరిపూర్ణ విధులు విద్యార్థులకు మనసును అని ఈ కేసును నెవ్వరు కోరుకు వొప్పవీయ మజిలీలు గారి ముందు చేప్పిన వివరణకు భిన్నముగా మనముదన సదుపాకమును వ్రాతం తలచు చేపట్టిన నాకములకు కొరకు కోరుకు లుసరిగా రూప పరచకేలేదని వదిలిపో . మా నోరు నేర్ప ముందుకుతేచేసిన మరే నోరుతం ఏమీ అనగా కొరకు రెండు కోరితూ లావరధమిక ఆధారలు [ prima facie ] లేవని సహితక విషయలు పరిగణనలోకి తీసుకోకుండాట సహితకం కదు, మరియు నేరం నిశ్చిత జరిగి మూలం, బహుశ ఆగంతకుని గురించినాని వ్రాతం నాకము లేకోవచ్చు , శత్రుతమ కరణంగా ముందుకు తపగా ఇరకేయరని వదిలిపో .

అమీలుచరు తరపు నోరుచుచది వదిలిన ఈ వదనలనినడకీ నోరుచు సమధను ఏమీటట , ఈ కోరుకు ఒక నాధరణ కొడుకుల అమీలు కోరుకు కదని, మరియు నాధరణగా చేపట్టటం , వ్రాతంలను తిరిగి తరచునీ అనుమతించదు అని వ్రాతంకుచి కొరకు రెండు కోరుకు వ్రాతం సంబంధించి ఒక నోరుచునీ వచ్చుచు , సవల చేయబడిన అంశములనాకము యొక్క విశేషనీయతను ఆధారపడనుపడు, విచారణ సమయమలే వరని చూడటానిక , వినటానిక విచారణ నోరుచుచునీ అమీలు వ్రాతంజను ఉండెడనీ . వ్రాతం ఈ కేసులని వ్రాతం వ్రాతం కధను నమోదుకయ కనిచి లేచ అనుభవంఅయినదియునూ కదు, మృతని తంతు సహ కనిను 5 మంది నాకము వ్రాతం ఉంది మరియు వారి నాకము లే , చేసెనుట వ్రాతం ఉనెనుచికి , 4 మదియచరుల [ assessors ] ను మరియు కొరకు రెండు కోరుకు ఆకీటను ననుదన దని విశేషనీయతను అంచన వేయడంలే , కేసు యొక్క కోనీ విస్తృత లక్షణులకు తగిన బలమును చేకూరిన వ్రాతం వ్రాతం , కుట్ర లేచ కుట్రం వదనలను తోరుపచ్చుచి

వనసే . ఈ పక్షాధిపత్యం , మనోని మనుని జనోత్పత్తిని మూడువ  
 న్యాయాధిపత్యం వరకుచేసి , న్యాయాధిపత్యం తిరిగి బేరబి వేసి,  
 తరఫు కేసు విచారణ చేసిన న్యాయాధిపత్యం , పక్షాధిపత్యం ఇచ్చిన  
 ముగింపుకు బదులు వేరే న్యాయాధిపత్యం వస్తే , అటు నొత్తి అనీ  
 సుతరలనూ , పక్షాధిపత్యాలను వ్యతిరేకించుట క గలదు.

ఈ అప్రోప్రియ న్యాయాధిపత్యం , శార . నే ధి, ఒకసారి వ్యతిరేకి అనుమతి  
 ద్వారా అప్రోప్రియ న్యాయాధిపత్యం తరఫు , ఇది పక్షాధిపత్యం విస్తృతమైన  
 కేసు అన్ని అప్రోప్రియలను ఉన్నత న్యాయాధిపత్యంనూ , విచారణ  
 న్యాయాధిపత్యంనూ తరబడిన వ్యతిరేకి న్యాయాధిపత్యంనూ  
 వదిలించుకో మరయు వ్యతిరేకి అంశాని లే వ్యతిరేకి ఇంద్రుల  
 న్యాయాధిపత్యం ఉందిని భవిష్యదు . ఈ భవిష్యదు మా అభివృద్ధి వ్యతిరేకి ,  
 పక్షాధిపత్యం అనుమతిజన్మించి . ఈ వదిలించు ఉన్న దుర్భివృద్ధి  
 క్షేత్ర క నుదున, దునిని నివృత్తి చేసేయకు ఇంగ్లండ్ ప్రాసి  
 వాడ్ కేసు , ఇబ్రహీం వద్దు రోకెస్ ([1914] A.C. 615) కేసుల  
 వదిలించుట :-

"..... కొద్ది అప్రోప్రియ , అప్రోప్రియ న్యాయాధిపత్యం  
 దర్శనమునూ బోర్డు ఒకే వ్యతిరేకిని భవిష్యదు . అదే  
 వ్యతిరేకిని : రోకెస్ కేసు ; వాక్స్ -వ్యతిరేకి డీ మింగ . అప్రోప్రియ |  
 భూమికలు అప్రోప్రియ సమీపం , తత్పరము అప్రోప్రియకు  
 అనుమతిచేసిన , అప్రోప్రియ అప్రోప్రియ తగిన ఆధారము లేని క రణన  
 అప్రోప్రియ క్షేత్రములనున్న , బోర్డు అప్రోప్రియకు  
 అనుమతిచేసెను."

వాడ్ కేసు న్యాయాధిపత్యం నీయమబల్మైన సుతర మే ద  
 ఆధారపడి ఉంది మరయు మా అభివృద్ధి వ్యతిరేకి వ్యతిరేకి క  
 అప్రోప్రియ క్రు అనుమతి అడిగినపడు వ్యతిరేకి దశలే కే రణాని చేసిన  
 తగిన అంశాలను మాత్రమే , అప్రోప్రియ తుది విచారణ

అభ్యర్థులను , మరియు ఒకే సందర్భంలో రెండు వేదము దశాంతి వేదము వేదములను అనుసరించుట తరహాలో మనది .

కొడుగుల కేశవలక్ష్మణ వేదాంతాన్ని అష్టాంశ నామకాంతానికి వేదాంతాన్ని అనుమతించిన మంజూరు చేయడానికి ఈ కోర్టు అధికారాలకు సంబంధించి కోర్టు నా భారణ పరిధిలను చేయలేని అవసరం కూడా కనిపిస్తుంది . సర్వోన్నత న్యాయస్థానం యొక్క అష్టాంశ అధికార పరిధికి సంబంధించిన రిజల్యూషన్లను సంబంధిత అధికారణలు 132 నుండి 136 వరకు ఉదాహరించి . అధికారణ 132 నేను మరియు కొడుగుల కేశవలక్ష్మణ వేదాంతాన్ని మరియు దాని కింద వుండే తీరపు , డిక్షన్ ..... పూర్వోక్త యొక్క తుది ఉత్తరాల నుండి సర్వోన్నత న్యాయస్థానం అష్టాంశ ఉంటుంది అందునూ ఆ పూర్వోక్త సదు కేశవలక్ష్మణ యొక్క ముఖ్యమైన వేదాంతాన్ని రిజల్యూషన్ల గాని భాగం యొక్క సంబంధించిన అనుమతి మిళితమై వాస్తవం ధృవపరిచినట్లు . ఆర్డర్ 133 వేదాంతం నేను విషయాలలో మాత్రమే ఈ కోర్టు అష్టాంశ అధికార పరిధికి వేదాంతాన్ని , ఇదే నేను వేదాంతం కోర్టు , 1908లోని సర్వోన్నత 109 మరియు 110 కూడా రిజల్యూషన్లలో . ఆర్డర్ 134 వేదాంతం కోర్టు పరిమిత రకమైన కేశవలక్ష్మణ మాత్రమే సర్వోన్నత న్యాయస్థానం కొడుగుల అష్టాంశ కోర్టు వేదాంతాన్ని మరియు అందరినీ విషయపరిచిన కేశవలక్ష్మణ తీరపు, అష్టాంశ చేయడం అనేది వేదాంతానికి హాకీకుగ పరిగణించదని అంతర్జాతీయ ఇమిడి వాస్తవం . ఆర్డర్ 135 వేదాంతం , ఆ విషయం సంబంధించి అధికార పరిధి మరియు అధికారాలను ఫిడర్ల కోర్టు తీరపు ఉపయోగించగలిగితే , కేశవలక్ష్మణ ఆర్డర్ 133 లేదా 134 యొక్క నేను బంధనలను విషయం సంబంధించి అయిన సర్వోన్నత న్యాయస్థానంకు అధికార పరిధి మరియు అధికారాల ఉంటాయి . మాకు సంబంధించినది, చేయద అయిన ఆర్డర్ 136 ఇలా లిఖించబడినది:-

"136. (1) ఈ ఆధుయాలీ వైదన ఉనెనుమీకీ , నోవోతు నోయ్యును తనవి చ్చువితీ , భ రతదశ భూభగలీసిన వైదన కోరు లేచ బోయ్యుల ఆమీదీసిన లేచ చేసినవైదన క రణు లేచ వి పయాలీ వైదన తీరప , డోకు , నోడము , శోకు లేచ ఆడో నుయి అమీల చే యునీకీ వ డోకు అనుమతీసిన మంజూరు చే యుచుచ ,

(2).....

ఈ ఆడోల కు సంబుధియే ముందుగ గమనోయ్యలీసిన అంశలు ఏమీయటీ , ఇది చ ల న భ రణమనది మరయు కీ వలు కొడునల కీ సులకీ పరిమితం క దు , అందలీ ఉబీబీయే " ఏదీస తీరప , డోకు , శోకు లేచ ఆడో నుయి అమీల " అసే పచల నుయి నో మోయ త లోసతబీ . నో మోయ వీసోయ్య శోకు వీ పయలకు వ డోకుతబీ ; రీ యుచి , ఈ ఆడోల లో ఉపయోగీయిన పచలు "వైదన క రణు లేచ వి పయ" అసే మయగ , అధికరణలు 132 నుయి 134 వరకు ఉపయోగీయినవి "నోవోల , కొడునల లేచ ఇతర వోదోడిగ " మరయు మూడవది ఆడోల 132 నుయి 134 వరకు వ డోకుబీయబడియే వైకోరు నుయి అమీల లు ఈ అధికరణ కోరయ , భ రత భూభగలీసిన వైదన కోరు లేచ బోయ్యుల నుయి అమీల ఉంటయి అసే వ డోకుబీయబడినది .

అధికరణ 136 నీ ముందు అధికరణిత జ గోయ్య పరిశీలయినప్పడు , ఈ నోయ్యు నోభ న నీకీ గల వీసోయ్య వీ చ్చువితీకలీసిన చ ల తకకువగనూ కడు జ గోయ్య గ ను మరయు అసభ రణమన సందోభలీ ఉపయోగీయలీసిన నో మోయ గో చోసతబీ , మరయు వీలెనుత వరకు ఈ ఆడోల కీ య ఈ కోరు ముందు ర గల వీసోయ్య వీ పయలీ వ డోకు అనుమతీ మంజూరు చే యుచులీ ఏకీరత వ డోకుబీయిన అనుసోయలీ . ఈ అధికరణ రీతయ , మే మ నోవోల కీ సులీ , కొడునల కీ సులీ , ఆచయు పసన



కీ సుల్యే , వివిధ టోర్టుయల్ |లముందుచు కీ సుల్యే మరయు అనేక  
 ఇతర కీ సుల్యే వ్ డేకు అనువతిని మంజూరు చే యుచు . మా  
 అభివరయ వ్ డేరు ఏకరీతి వ్ డుణు ఏమీటటే , వ్ డేకు  
 పరోధులు ఉననైలు చూపబడిన సందర్భలలో మా తమ అప్లీ  
 చే యుచునీ ఈ కోర్టు వ్ డేకు అనువతిని మంజూరు చే యుతి .  
 వోడీ క్లెయింట్ కౌంటీయల్ కీ సుల్యే వ్ డేకు అనువతి మంజూరు  
 కీ సు వ్ పమిక్పడు కోని సూతులను నోడీ యుచునీ  
 వ్ డుకొనిబిది , వ్ డిసి కవెయ్టు v. దీ కీ డే |లే ఫ్ డరల్ కోర్టు  
 సప్లీయబిది . కోని న్ డు వోడీ క్లెయింట్ | పరిగణనలోకి  
 తీ సుకునన ర్ జెయింట్ మరయు పరిపలనపర్డున క రణలు  
 మే మ బేరీబి వేసి బ్ డియియమిత అనుసరీయలిన ఆవ్ డు  
 లే న్ డియీ , చే ల కీ సుల్యే అందు ఈయబడిన కోని నోడీయలు  
 ఈ న్ డుకొనిబిది వ్ డేకు అనువతి మంజూరుకు వీ చేకొను  
 ఉపయోగ పరుచుటలో గొణి ఆధ రం క గలదు. న డ రణగా  
 చే పపలనన న్ డియియ న్ డుకొనిబిది వ్ డేకు  
 అప్లీ చే యుచునీ అస డ రణ మరయు వ్ డేకు పరినోధ తులు  
 మయి గణనీయయిన మరయు తీవ అసయి జరిగిన దని, సదు  
 అప్లీకు ర బడిన కీ సుల్యే పున సప్లీయ అవసరంఉందో బలీయమైన  
 క రణలు వన్ డియి గని వ్ డేకు అనువతి ఇవయ . అయిత  
 వ్ డియి కీ సు మా అభివరయ వ్ డేరు , ఈ పరతులలో దీనినీ  
 న ర్ వరచీదు క బియి , మే మ ప్లైకోర్టు యొ కక నోడీయమిత  
 జీ కెయి చే సుకీలమ కనుక తపమియిగ అప్లీ నుతి ర్ సకీయతి .

అప్లీ కోర్టుయబిది .

అప్లీయరు ఏజెయ్ : వ్ స.వి. వరమ .

ర సెకయెయి కీ ఏజెయ్ : వ్ .ఎ మె హత .